

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

Пятьдесят третья сессия
Женева, 16–25 сентября 2026 года

ДОБРОВОЛЬНЫЙ ФОНД ДЛЯ АККРЕДИТОВАННЫХ КОРЕННЫХ И МЕСТНЫХ ОБЩИН: РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНЫМ ДИРЕКТОРОМ В СООТВЕТСТВИИ С РЕКОМЕНДАЦИЕЙ, ВЫНЕСЕННОЙ КОНСУЛЬТАТИВНЫМ СОВЕТОМ

Информационная записка, подготовленная Секретариатом

1. Правила Добровольного фонда ВОИС («Фонд») были одобрены Генеральной Ассамблеей ВОИС на тридцать второй сессии, а впоследствии уточнены на тридцать девятой сессии¹. Соответствующие поправки приводятся в приложении II к документу WO/GA/39/11.

2. Статья 6(i) упомянутых правил в обновленной редакции гласит:

«Консультативный совет принимает свою рекомендацию до окончания сессии Комитета, в ходе которой он проводит свои заседания. В этой рекомендации определяются:

- (i) будущая сессия Комитета и в соответствующем случае заседание (заседания) МРГ, в отношении которой испрашивается финансовая поддержка;
- (ii) кандидаты, которым, по мнению Консультативного совета, следует предоставить поддержку для обеспечения их участия в этой сессии Комитета и/или заседании (заседаниях) МРГ, и для поддержки которых имеются средства;

¹ См. документ WO/GA/39/14, пункт 218.

- (iii) любой кандидат или кандидаты, которым, по мнению Консультативного совета, в принципе следует предоставить поддержку, но для поддержки которых средств недостаточно;
- (iv) любой кандидат или кандидаты, заявления которых были отклонены в соответствии с процедурой, предусмотренной статьей 10; и
- (v) любой кандидат или кандидаты, рассмотрение заявлений которых отложено до следующей сессии Комитета сессией в соответствии с процедурой, предусмотренной статьей 10.

Консультативный совет незамедлительно доводит содержание рекомендации до сведения Генерального директора, который принимает решение в соответствии с этой рекомендацией. Генеральный директор незамедлительно и, в любом случае, до окончания текущей сессии Комитета информирует Комитет посредством информационной записки с указанием решения, принятого по каждому кандидату».

3. В этой связи в настоящей информационной записке вниманию Комитета предлагается отчет, принятый Консультативным советом по завершении его заседания, состоявшегося на полях пятьдесят третьей сессии Комитета, с соответствующими рекомендациями. Упомянутый отчет представлен в приложении к настоящему документу.

4. В соответствии со статьей 6(d) упомянутых выше правил Генеральный директор принял к сведению содержание этого отчета и одобрил решения, рекомендованные Консультативным советом в пункте 5 этого документа.

[Приложение следует]

ДОБРОВОЛЬНЫЙ ФОНД ВОИС

КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ СОВЕТ

ОТЧЕТ

1. Консультативный совет Добровольного фонда ВОИС для аккредитованных коренных и местных общин («Фонд»), члены которого назначены решением Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет») на пятьдесят третьей сессии и имена которых приводятся в заключительной части настоящего отчета, провел свое сорок третье заседание под председательством г-жи Альхануф Аль-Дебаси (член ex officio) на полях пятьдесят третьей сессии Комитета 23 сентября 2026 года.
2. Заседание Консультативного совета прошло в соответствии со статьями 7 и 9 приложения к документу WO/GA/39/11.
3. С учетом статьи 5(а) приложения к документу WO/GA/39/11 Консультативный совет принял к сведению финансовое состояние Фонда, которому посвящена информационная записка WIPO/GRTKF/IC/53/INF/4 от 13 августа 2026 года, где сказано, что по состоянию на 13 августа 2026 года сумма средств на счету Фонда составила 2315,21 шв. франка. Консультативный совет глубоко обеспокоен тем, что средства Фонда по-прежнему почти исчерпаны. Он с сожалением отметил, что из двух рекомендованных им кандидатов на получение финансирования для участия в пятьдесят третьей сессии лишь один воспользовался соответствующей поддержкой из-за нехватки средств. Консультативный совет настоятельно призвал государства — члены ВОИС и других потенциальных доноров продолжать поддерживать Фонд с тем, чтобы он обладал достаточными средствами для реализации рекомендаций Консультативного совета, и предложил государствам-членам рассмотреть другие варианты привлечения финансирования.
4. Консультативный совет вновь выразил благодарность донорам за взносы, сделанные в Фонд за последнее время, в частности взнос правительства Австралии от 18 ноября 2025 года и взносы анонимных доноров, поступившие в ответ на призыв сопредседателей Комитета, прозвучавший на пятьдесят первой сессии.
5. По итогам рассмотрения списка заявителей, содержащегося в информационной записке WIPO/GRTKF/IC/53/INF/4, а также заявлений этих кандидатов и в соответствии со статьей 6(i) приложения к документу WO/GA/39/11 Консультативный совет принял следующие рекомендации:
 - (i) следующая сессия, в отношении которой испрашивается финансовая поддержка в соответствии со статьей 5(е):
пятьдесят четвертая сессия;
 - (ii) кандидаты, которым, по мнению Консультативного совета, в принципе следует оказать поддержку при условии наличия средств (в порядке очереди):

г- жа Ребекка Экберг

г-н Бабагана Абубакар
 - (iii) кандидат, рассмотрение заявления которого Консультативный совет откладывает до следующей сессии Комитета:

отсутствует

(iv) кандидат, заявление которого следует отклонить:

отсутствует

Содержание настоящего отчета и изложенных в нем рекомендаций будет доведено до сведения Генерального директора ВОИС после их принятия членами Консультативного совета в соответствии с последним пунктом статьи 6(i) приложения к документу WO/GA/39/11.

Совершено 23 сентября 2026 года в Женеве.

Имена членов Консультативного совета Добровольного фонда ВОИС

Председатель: г-жа Альхануф АЛЬ-ДЕБАСИ, заместитель Председателя Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору, член ex officio [подпись]

и в английском алфавитном порядке:

г-н Мухамед Нур-Дин АССИНДО, советник-посланник Постоянного представительства Тоголезской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве [подпись]

г-жа Джессика ФОРЕРО, представитель организации ECONUMANITA [подпись]

г-н Джони ХЭДЛИ, первый секретарь Постоянного представительства Федеративных Штатов Микронезии в Женеве [подпись]

г-н Аарон ДЖОНС, представитель Департамента по вопросам управления племен тулалип в штате Вашингтон [подпись]

г-жа Махаббат КАМАЛИТДЕН, второй секретарь Постоянного представительства Республики Казахстан при Всемирной торговой организации (ВТО) в Женеве [подпись]

г-н Тадаси КИТАНАКА, старший специалист по международному авторскому праву Агентства по делам культуры Японии [подпись]

г-жа Элен Анна СОЛЬБЕРГ, представитель Совета саамов [подпись]

г-жа Кристина ВИЕРА МАЧАДО АЛЕКСАНДРЕ, советник по вопросам интеллектуальной собственности (ИС) Постоянного представительства Бразилии при Всемирной торговой организации (ВТО) в Женеве [подпись]

[Конец приложения и документа]